

2005 年 9 月



理 事 会

第 一 二 九 届 会 议

2005 年 11 月 16—18 日，罗马

世界粮食计划署执行局成员

1. 粮农组织大会第三十届会议于 1999 年 11 月 13 日通过了第 6/99 号决议，该项决议要求理事会从粮农组织成员国中选举世界粮食计划署执行局的六名成员，任期三年。
2. 为了选举执行局成员，将粮农组织成员国分为本文件附录 A 中所列五份名单（A、B、C、D 和 E）。
3. 世界粮食计划署执行局目前的组成见下页，括号中注明了每一成员所属（附录 A 中）的名单：
4. 本文件附录 B 复制了萨尔瓦多、尼加拉瓜和危地马拉常驻代表于 2003 年 12 月 11 日致大会和理事会秘书长的信函。该信函尤其通知秘书长，尼加拉瓜将于 2005 年 12 月 31 日放弃其在名单 C 中的席位，并让危地马拉占有该席位。
5. 因此，请理事会注意到尼加拉瓜于 2005 年 12 月 31 日辞去在世界粮食计划署执行局的席位，并同意该空缺席位由危地马拉填补。
6. 本文件附录 C 复制了科威特和泰国常驻代表于 2004 年 11 月 22 日致大会和理

为了节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从
因特网网站 www.fao.org 获取。

事会秘书长的信函。该信函通知秘书长，泰国将于 2005 年 12 月 31 日放弃其在名单 B 中的席位，并让科威特占有该席位。

7. 因此，请理事会注意到泰国于 2005 年 12 月 31 日辞去在世界粮食计划署执行局的席位，并同意该空缺席位由科威特填补。

任期届满日期	由粮农组织理事会选出	由经社理事会选出
2005 年 12 月 31 日	瑞士 (D) ¹ 印度尼西亚 (B) ² 芬兰 (D) ³ 阿拉伯利比亚民众国 (A) 秘鲁 (C) 斯洛伐克 (E)	伊朗伊斯兰共和国 (B) 日本 (D) 马拉维 (A) 墨西哥 (C) 波兰 (E) 瑞典 (D)
2006 年 12 月 31 日	安哥拉 (A) 孟加拉国 (B) 尼加拉瓜 (C) ⁴ 荷兰 (D) 阿拉伯叙利亚共和国 (B) 美国 (D)	法国 (D) ⁵ 印度 (B) 丹麦 (D) 巴基斯坦 (B) 俄罗斯联邦 (E) 塞内加尔 (A)
2007 年 12 月 31 日	加拿大 (D) 刚果 (A) 德国 (D) 海地 (C)	澳大利亚 (D) 中国 (B) 古巴 (C) 埃塞俄比亚 (A)

¹ 比利时于 2004 年 12 月 31 日辞去其席位，让瑞士占有剩余时期（2005 年）的席位。

² 该席位按如下方式在名单 A、B 和 C 之间轮流：名单 A(2000-2002 年)、名单 B(2003-2005 年)、名单 A(2006-2008 年)和名单 C(2009-2011 年)。

³ 爱尔兰于 2003 年 12 月 31 日辞去其席位，让芬兰占有剩余时期（2004 年和 2005 年）的席位。

⁴ 尼加拉瓜表示拟于 2005 年 12 月 31 日辞去其席位，让危地马拉占有该席位。尼加拉瓜宣布拟辞去其席位，让危地马拉在 2006 年占有其席位。

⁵ 希腊于 2003 年 12 月 31 日辞去其席位，让法国占有剩余时期（2005 年和 2006 年）的席位。

⁶ 泰国表示拟辞去其席位，让科威特占有剩余时期（2006 年和 2007 年）的席位。。

尼日尔(A)

挪威(D)

泰国(B)⁶

突尼斯(A)

2008年12月31日

印度尼西亚(B)

日本(D)

墨西哥(C)

乌克兰(E)

联合王国(D)

津巴布韦(A)

8. 因此，要求理事会选出六名成员，其任期到2008年12月31日届满，取代任期于2005年12月31日届满的成员，即瑞士(D)¹、印度尼西亚(B)²、芬兰(D)³、阿拉伯利比亚民众国(A)、秘鲁(C)和斯洛伐克(E)。名单B(印度尼西亚)2003-2005年期间占有的轮流席位将于2006-2008年期间交给名单A(见脚注2)。

9. 离任的成员可再次当选。

10. 提名表见附录 D，向理事会秘书长提交提名的截止日期为 **2005 年 11 月 21 日星期一 12 时**。上述六名成员的选举将在理事会第一三〇届会议上（2005 年 11 月 28 日）进行。

附录 A

为世界粮食计划署执行局选举而编列的 粮农组织成员国名单¹

1. 发展中国家

国家数：136

世界粮食计划署执行局席位：20（粮农组织理事会和联合国经社理事会各选10名），加上由粮农组织理事会选举的在名单A（2000—2002年）、名单B（2003—2005年）、名单A（2006—2008年）和名单C（2009—2011年）所列的国家之间轮流的一个席位。

20个席位分配情况如下：

名单A

国家数：53

世界粮食计划署执行局席位：8（粮农组织理事会选出4名，联合国经社理事会选出4名）

阿尔及利亚	厄立特里亚	纳米比亚
安哥拉	埃塞俄比亚	尼日尔
贝宁	加蓬	尼日利亚
博茨瓦纳	冈比亚	卢旺达
布基纳法索	加纳	圣多美和普林西比
布隆迪	几内亚	塞内加尔
喀麦隆	几内亚比绍	塞舌尔
佛得角	肯尼亚	塞拉利昂
中非共和国	莱索托	索马里
乍得	利比里亚	南非
科摩罗	阿拉伯利比亚民众国	苏丹
刚果共和国	马达加斯加	斯威士兰
科特迪瓦	马拉维	多哥
刚果民主共和国	马里	突尼斯
吉布提	马里塔尼亚	乌干达
埃及	毛里求斯	坦桑尼亚联合共和国
赤道几内亚	摩洛哥	赞比亚
	莫桑比克	津巴布韦

¹ 名单包括截至2003年11月29日的粮农组织所有成员国。

名单B

国家数：53

世界粮食计划署执行局席位数：7（粮农组织理事会选出3名，联合国经社理事会选出4名）。

阿富汗	基里巴斯	巴布亚新几内亚
阿塞拜疆	科威特	菲律宾
孟加拉国	吉尔吉斯斯坦	卡塔尔
巴 林	老 挝	大韩民国
不 丹	黎巴嫩	萨摩亚
柬埔寨	马来西亚	沙特阿拉伯王国
中 国	马尔代夫	所罗门群岛
库克群岛	马绍尔群岛	斯里兰卡
朝鲜民主主义人民共和国	蒙 古	阿拉伯叙利亚共和国
密克罗尼西亚联邦国	緬 甸	塔吉克斯坦
斐 济	瑙 鲁	泰 国
印 度	尼泊尔	东帝汶
印度尼西亚	纽 埃	汤 加
伊朗伊斯兰共和国	阿 曼	土库曼斯坦
伊拉克	巴基斯坦	图瓦卢
约 旦	帕 劳	阿拉伯联合酋长国
哈萨克斯坦		乌兹别克斯坦
		瓦努阿图
		越 南
		也 门

名单C

国家数：33

世界粮食计划署执行局席位数：5（粮农组织理事会选出 3 名，2 名由联合国经社理事会选出 2 名）

安提瓜和巴布达	多米尼克	尼加拉瓜
阿根廷	多米尼加共和国	巴拿马
巴哈马	厄瓜多尔	巴拉圭
巴巴多斯	萨尔瓦多	秘 鲁
伯利兹	格林纳达	圣基茨和尼维斯
玻利维亚	危地马拉	圣卢西亚
巴 西	圭亚那	圣文森特和格林纳丁斯
智 利	海 地	苏里南
哥伦比亚	洪都拉斯	特立尼达和多巴哥
哥斯达黎加	牙买加	乌拉圭
古 巴	墨西哥	委内瑞拉

2. 经济发达国家

国家数：47

世界粮食计划署执行局席位：15（粮农组织理事会选出 7 名，联合国经社理事会选出 8 名）

席位分配情况如下：

名单 D

国家数：29

世界粮食计划署执行局席位：12（粮农组织理事会和联合国经社理事会各选出 6 名）

澳大利亚	冰 岛	挪 威
奥地利	爱尔兰	葡萄牙
比利时	以色列	圣马力诺
加拿大	意大利	西班牙
塞浦路斯	日 本	瑞 典
丹 麦	卢森堡	瑞 士
芬 兰	马耳他	土耳其
法 国	摩纳哥	联合王国
德 国	荷 兰	美利坚合众国
希 腊	新西兰	

名单 E

国家数：19

世界粮食计划署执行局席位：3（粮农组织理事会选出 1 名，联合国经社理事会选出 2 名）

阿尔巴尼亚	爱沙尼亚	波 兰
亚美尼亚	格鲁吉亚	罗马尼亚
波斯尼亚和黑塞哥维那	匈牙利	塞尔维亚和黑山
保加利亚	拉脱维亚	斯洛伐克
克罗地亚	立陶宛	斯洛文尼亚
捷克共和国	摩尔多瓦	前南斯拉夫马其顿共和国
		乌克兰

附录 B

(译自西班牙文)

**萨尔瓦多、尼加拉瓜和危地马拉常驻代表处
致联合国粮食及农业组织—粮农组织**

2003 年 12 月 11 日，罗马

世界粮食计划署执行局的选举

亲爱的 Gardner 女士，

萨尔瓦多、尼加拉瓜和危地马拉常驻代表处对 2003—2006 年期间参与世界粮食计划署执行局的工作相互抱有兴趣，并按照轮流的协议，决定提出将辞去 2005 年和 2006 年席位的萨尔瓦多的候选资格，2005 年由尼加拉瓜取代，2006 年由危地马拉取代。选举将于 2003 年 12 月 11 日在粮农组织理事会第一二六届会议上进行。

谨 启

(签字)

Joaquín Rodezno Munguía

José Cuadra Chamorro

Acisclo Valladares Molina

萨尔瓦多

尼加拉瓜

危地马拉

常驻代表

常驻代表

常驻代表

致罗马

粮农组织大会和理事会秘书长

助理总干事

Carleen Gardner 女士

附录 C

致粮农组织

大会、理事会及礼宾事务司

司长

Mohammad Rouighi 先生

关于选举世界粮食计划署执行局成员

亲爱的 Mohammad Rouighi 先生：

我们谨通知您，科威特国将撤消其对泰国竞选世界粮食计划署执行局成员的提名，谅解是科威特将于 2006 年 1 月取代泰国在世界粮食计划署执行局的成员资格。

谨 启

科威特国常驻粮农组织代表

Lamya Ahmad AL-SAQQAF 博士

（签字）

泰王国常驻粮农组织代表

Pote Chumsri 先生

（签字）

2004 年 11 月 22 日

附录 D

世界粮食计划署执行局提名表

2005 年 11 月 21 日星期一 12 时以前提交

致：大会及理事会秘书长
B-202 室

日期：

(粮农组织成员国)代表

(签字)

愿意提名名单.....中的¹

.....

竞选世界粮食计划署执行局的一个席位，任期为 2006 年 1 月 1 日至 2008 年 12 月 31 日。

(粮农组织成员国)代表

(签字)

接受这项提名。

¹ 酌情填入 A、C、D 或 E。2006-2008 年待补席位：名单 A 2 个，名单 C 1 个，名单 D 2 个，名单 E 1 个。
名单 A 中的一个国家将占有 2006-2008 年时期的轮流席位。